

ભાષા-પત્ર

સપ્ટેમ્બર ૨૦૦૮

ગણેશદેવી

દોસ્તો તમે ઘોડા તો જેયા હશે જ. સામાન્યત: બોલતો ઘોડો ન હોય પણ એક વાર્તામા એવો ઘોડો છે કે જે માનવી જેવું જ બોલે છે, એટલું જ નહીં પણ એમના વિચારવાની પદ્ધતિ પણ માનવી જેવી જ છે. એ ચાલે તો પણ લગભગ માનવી જેવું જ ચાલે છે અને એના સુખદુખ પણ આપણા જેવા જ. તે એક ગામથી અન્ય ગામો સુધી ફરતો રહે છે. દરેક ગામના લોકો એને મહારાજ નામથી ઓળખે છે. એ ગામમા આવે તો લોક પુછે છે, “આજે કેવું રહ્યું મહારાજ ?” અને મહારાજ માથું હલાવી કહે છે કે, “આજે પણ કશું બન્યું નથી.” એ એવા બનાવના પ્રતીક્ષામા છે કે એક તો એ પુરેપુરા ઘોડા જેવો બની જય અથવા પુરેપુરો માનવી જેવો બની જય.

ગામમા એક ડૃપાળી છોકરી છે. ચપાબેન નામની. ચપાબેનના પ્રેમમા બે છોકરા, તનસિંગ અને માનસિંગ છે. ચપાબેનને બન્ને ગમે છે. તનસિંગ ગમે છે કારણ કે એ હિમાગથી ખૂબ હોંશિયાર, બુદ્ધિશાળી છે; માનસિંગ ગમે છે કારણ કે એ શરીરથી મક્કમ અને તાકાતવર છે. પણ અહીં થોડો લોચો થાય છે. તનસિંગભાઈને ભગવાને શરીર નબળું આપ્યું છે અને માનસિંગભાઈને ઉપરવાળાએ બુદ્ધિ જેવું ખાસ કર્ય આપ્યું નથી. એટલે એક રહ્યા બુદ્ધિવાળા પણ નબળા શરીરવાળા અને બીજા રહ્યા તાકતવર પણ મફન બુદ્ધિવાળા. હવે ચપાબેન સામે પ્રશ્નાર્થ છે; એ પરણે તો કોની સાથે, માનસિંગ કે તનસિંગ ?

ત્રણે જણા તેલાવને મેળે જય છે. ત્યા જગતમા દેવસ્થાન છે. બરાબર એ જ સ્થળે તનસિંગ અને માનસિંગ વરચે ઝંડડો શરૂ થાય છે. બન્ને પાળિયું લઈને એક બીજને કાપવા સુધી મસલો આવી જય છે. અને ખરેખર જ બન્ને એકબીજનું માથું શરીરથી અલગ કરી દેણે.

ચપાબેન ગભરાય છે અને રડવા માડે છે. દેવસ્થાન સામે ઊભા રહીને ચપાબેન રડે છે, તો સામેથી ઈશ્વરી અવાજ આવે છે, “બેટા, તુ રડીશ નહીં, હું બન્નેને ફરીથી જીવતા કરી શકીશ. માત્ર તારે જે તેના શરીર સાથે જે તેનું માથું ચોટાડવું.” ચપાને થોડી રાહત મળે છે. એ એકેક માથું લઈને જે તે શરીરને ચોટાડવાની શરૂઆત કરે છે, પણ પછી એને યાદ આવે છે કે નબળા શરીરનું માથું બુદ્ધિશાળી હતું અને સારા શરીરવાળાનું માથું થોડું કાચુ હતું. એટલે થોડા ચતુરાઈથી એ સારા શરીર સાથે સારુ માથું અને નબળા શરીર સાથે નબળું માથું ચોટાડી, દેવસ્થળને પગે લાગે છે. એ આખ ખોલે તે પહેલા બન્ને યુવાનો જાણો કે કશું થયું જ નથી એવી રીતે ઊભા થાય છે, અને ઝગડો થયો જ નહોય એ રીતે હળીમળીને ફરી એક વાર તેલાવને મેળેથી પાછા ફરે છે.

મનમા ને મનમા ચપા વિચારે છે, “આ બેમાથી કયો તનસિંગ અને કયો માનસિંગ ? નબળા શરીરવાળાને તનસિંગ કહેવાય તો એના વિચારો તો માનસિંગ જેવા છે, અને એ જ વાત મક્કમ શરીરવાળા માનસિંગની.”

દિવસો વીતી જય છે, વર્ષો વીતી જય છે. ધીમે ધીમે જે તે માથું તે તે શરીર પર રાજ કરવાનું શરૂ કરે છે. ધીમે

ધીમેજે પહેલાનુ માનસિંગનુ શરીર હતુ તે તનસિંગજેવુ બનતુ જય છે, અને જે પહેલાનુ તનસિંગનુ શરીર હતુ તે માનસિંગજેવુ બની જય છે. ગામના લોકો બળેને પૂછતા રહે છે, “અત્યા માનસિંગ, તને શાની બિમારી થઈ છે ? અને તનસિંગ તુ આટલો જડો કરી રીતે થઈ ગયો ?” ચપા જણે છે કે તનસિંગ અને માનસિંગ વચ્ચે થોડુ ‘મિક્ષપ’ તો થઈ ગયુ છે.

આપણા મહારાજ ગામે ગામે ફરે છે અને કોઈ પૂછે, “મહારાજ આજે કશુ બન્યુ ?” તો જવાબ આપે છે, “આજે પણ કશુ નથી બન્યુ આપણુ.”

આ પ્રકારની વાર્તા વેતાળ બતીશી નામના ગ્રથમા લખાયેલી હતી. આજથી આશરે ૧૬૦૦ વરસ પહેલાની આ એક લોકકથા છે. એ જે લોકભાષામા હતી ત્યાથી જર્મન સર્જક ટૉમસ માનના જેવામા આવી અને માને તેનુ કથાસૂત્ર લઈ એની સરસ નવલિકા બનાવી. માનના નવલિકાના આધારે ત્યારપણી આપણા ભારતના જ કન્ફર ભાષાના સર્જક ગિરિશ કનાર્દ તેની આધારે હય વદન નામથી ખુબ સારુ નાટક લખ્યુ. એમના નાટકમા (જોકે તેમના પાત્રોના નામ અસ્તગ છે) ચપા, માનસિંગ અને તનસિંગ ફરી એક વાર તત્ત્વાબને મેળે ફરવા જય છે, ફરી એક વાર ઝગડો કરે છે, ફરી એક વાર દેવતા ચપાને બળેને જીવતા કરવાનુ વચન આપે છે, ફરી એક વાર ચપા બળેના માથા અને શરીરમા ફેર કરે છે, કોઈએ જેયુ ન હોય એવુ સમજુ ચપા બીજી વાર તનસિંગનુ માથુ નબળા શરીર જેઠે અને માનસિંગનુ માથુ બક્કમ શરીર સાથે જેઠે છે. ચપાને થાય છે કે હવે પછી તો રસ્તો નીકળશે.

પણ એવુ થાય તો કયારેક થાય કે આપણે કરીયે અને કોઈ ન જુઓ. આપણે માનીએ છીએ કે આપણે કશુ કરીશુ અને આપણને કોઈ પણ જેશો નહીં, પણ કોઈ પણ કોઈ જોઈ લે છે. એટલે કે ચપાએ ફરીએક વાર માથા ચોટાડયા ત્યારે બીજા કોઈએ નહીં પણ આપણા ઘોડા મહારાજે એ જોઈ લીધા. અને ચપા, તનસિંગ, માનસિંગ ત્યાથી ગયા પછી દેવસ્થળ સામે ઊભા રહી ઘોડા મહારાજે પ્રાર્થના કરી, “અમને પણ પૂર્ણત્વ આપને.”

તે દિવસે સાજે આપણા મહારાજ ગામમા ફરી એક વાર આવે છે. “મહારાજ આજે કશુ બન્યુ ?” તેમનો જવાબ એવો ને એવો જ, આજે પણ કશુ બન્યુ નથી. કનાર્ડ સાહેબનુ નાટક તો ચાલતુ રહે છે અને છેવટે માનસિંગ અને તનસિંગનુ તો બાજુમા રાખજે પણ આપણા મહારાજ સપૂર્ણ માનવી બનવાની જગ્યાએ સપૂર્ણ ઘોડા બની જય છે. અને એમની માનવીની બોલતી જ બધ થાય છે.

આવા પ્રકારની વાર્તા વાચતા સમયે આપણને મજન આવે છે; પણ મૂળનો પ્રક્રિયા તો રહ્યો જ કે ખરેખર બદલાવ ની પ્રક્રિયામા આપણે જે પણ પ્રયત્ન કરી રહ્યા છે તેથી આપણો પૂર્ણ ઘોડો કે પૂર્ણ માનવી થવાનો છે કે નહીં એની કોઈ નિશ્ચિતી નથી. મારી વાત સમજુ ગયા હશો એવુ માનું છુ.

વરસો પહેલા આપણે બધાએ મળીને આદિવાસી સમાજને એક વચન આપ્યુ છે. આપણે બધાએ એવો નિશ્ચય કર્યો છે કે અત્યારના વિશ્વના આર્થિક પરીબળોમા કચડાઈ રહેલો આદિવાસી સમાજ સમાનતા અને સભાનતાના રસ્તે આવે અને આત્મનિર્ભર બને, તે માટે આપણે બધા પ્રયત્નશીલ રહીશુ. બાર વરસના પ્રયત્નો પછી હું જેઓ છુ તો અડધા મિત્રો મોટરસાયકલ ઉપર અને મોબાઇલ પર વાતો કરતા જેવા મળે છે અને બાકીના અડધા ભાગના મિત્રો પગપાળે અથવા સાયકલ પર હજુ પણ રખડી રહ્યા છે એ જેવા મળે છે. એક જ બેચમા

ભણેલા છોકરાઓ અને છોકરીઓ એક જ વિભાગના કામ કરતા હોય તો ત્યા છોકરીના હાથમાં જુદુઅપવામા આવે છે અને છોકરાઓ ખુરસી પર બેસી રાજ કરે છે. આપણે ઘોડા બનીશું કે માનવી? આ લગભગ હન્દર-દોઢહન્દર વરસનો પ્રશ્ન છે, જેનો ઉત્તર આપણે પણ આપવાનો રહ્યો. આટલી વાર્તા અને ત્યાર પછીનો પ્રશ્ન લખ્યા પછી મેં આપણા મિત્રો વિરેશભાઈ, નગીનભાઈ, વિપુલભાઈ અને સોનલબેન સામે આ પ્રશ્ન મૂક્યો. તેઓના જવાબ નીચે મુજબ આવ્યા.

વિરેશ રાઠવા:

વરસો પહેલા આપણે બધા ભેગા મળીને નક્કી કર્યા પ્રમાણે આદિવાસી તેમજ નબળા વર્ગના સમાજને આત્મનિર્ભર અને સામાજિક, સાસ્કૃતિક, આર્થિક સમાનતા તરફ લઈ જવાના વચનને ભૂલીને પોતાના હિતની ચિંતા કરવા તરફ વળી રહ્યા છીએ. જેથી પૂરા માનવી થવાની જગ્યાએ પૂર્ણ ઘોડો કે પૂર્ણ માનવી બન્ને બની ન શક્યા.

નગીન રાઠવા:

ઉપરની વાર્તા વાચ્યા પછી મને એવું લાગે છે કે આપણે જે સમાનતાવાળા સમાજનું નિર્માણ કરવું હોય તો આપણે પૂર્ણ માનવી બનીને નિસ્વાર્થ ભાવે કોઈપણ બેદભાવ વગર કામ કરવાનું રહ્યું.

વિપુલ કાપાડિયા:

આપણે સૌ ભલે અલગ અલગ કામમા જોડાયા છીએ પણ આપણે સૌ જાણીએ છીએ કે આપણા સૌની કામની દિશા એક જ છે. ઉપર આવેલ પ્રશ્નથી એવું જણાઈ રહ્યું છે કે આપણા કામની દિશા એક છે એવું જાણીએ છીએ પણ આપણું કામ અલગ અલગ છે, આનાથી મોટા બેદભાવો આપણામા ઊભા થયા છે. આના કારણે જ કોઈ ખુરસી પર બેનું છે, તો કોઈ સાયકલ પર ગામમા ફરે છે. આપણે સૌએ એવો પ્રયત્ન કરવો જોઈએ કે આ બેદભાવ દૂર થાય. આપણું કામ ભલે અલગ રહ્યું, પણ આપણે જે વચનો આપ્યા છે તે આપણે સૌએ ભેગા મળી પૂરા કરવા જોઈએ. આ થવાથી જ આપણે સૌ સપૂર્ણતા: માનવી બની શકીશું.

સોનલ બધી:

ઉપરની વાર્તાને સમજતા મને એવું લાગે છે કે સૂચિએ જે સ્વરૂપ કે સક્ષમતા આપી હોય, તેમા કોઈ વિશિષ્ટ રૂપે ફેરફાર કરવુશક્ય નથી. માનવ જીવનને પૂર્ણતા: પ્રામા કરવાનું એક પ્રવાસ અથવા પ્રયાસના રૂપમા જેવામા આવે છે. દેરેક વ્યક્તિ માટે પ્રવાસના ધ્યેય પામવના માર્ગ જુદા જુદા હોય છે, આપણે બધા જે ભાષા કેન્દ્રના કાર્યમા જોડાયા છે તેને પણ એક ગ્રકારનો પ્રયાસ અથવા પ્રયોગના રૂપમા જોઈ શકાય છે. આપડો મૂલ હેતુ આદિવાસી સમાજને ટકાવી રાખવો, તેણે સંદર્ભ કરવો, તેમજ આદિવાસી જીવનની આવશ્યકતા મુજબ જીવન જીવવાની

શૈતીને બીજસમાજ સામે આદર્શતરિકે મુકવાનો રહ્યો છે.

સમાજમા આર્થિક અસમાનતાના લીધે ઘણા લેદભાવ વ્યક્તિ વ્યક્તિની વચ્ચે જેવા ભળે છે. પોતાની જરૂરિયાત વ્યક્તિ પોતે નક્કી કરે છે. જ્યારે જરૂરિયાતની કોઈ સીમા રહેતી નથી અથવા તો તે જ્યારે લોભમા પરિવર્તે છે અને જ્યારે નબળા સમાજ માટે સહાનુભૂતી ગુમાવે છે ત્યારે લેદભાવ ઉત્પન્ન થાય છે. બીજુ કે આપણા વિકાસના કાર્યમા દરેક વ્યક્તિની જવાબદારી જુદ્દી હોય છે, એક બીજાની કામની સમજ તેમજ તેનો માન રાખવો જરૂરી છે. ગામમા લોકો સાથે સતત સપર્કમા રહેતો કાર્યકર્તા હોય અથવા શિક્ષક હોય – બધાને કામના ધ્યેય અને તેને પ્રાપ્તકરવાના સાધનની સમજ હોવી ખૂબ જરૂરી છે. ત્યારે જ ભેદભાવ ઓછા થશે.

